

آدَمُ، سِيثُ، ²أُنُوشُ، ³فِيثَانُ، مَهْلَلِيلُ، يَارْدُ، ⁴أَحْنُوخُ،
 مَثُوسَالِحُ، لَامَكُ، ⁵نُوحُ، سَامُ، حَامُ، يَافֶֿתְ. ⁶بَنُو يَافֶֿתְ،
 جُومَرُ وَمَاجُوجُ وَمَادَائِي وَبَاوَانُ وَتُوبَالُ وَمَاشِيكُ
 وَتِيرَاسُ. ⁷وَبَنُو جُومَرُ، أَشْكَنَازُ وَرِيפָֿתُ وَتُوجَرَمَةُ. ⁸وَبَنُو
 بَاوَانُ، أَلِيْسَةُ وَتَرِشِيْسَةُ وَكِنِيْمُ وَدُودَانِيْمُ. ⁹بَنُو حَامُ، كُوشُ
 وَمِصْرَايِيْمُ وَقُوطُ وَكَنْعَانُ. ¹⁰وَبَنُو كُوشُ، سَبَا وَحَوِيلَةُ وَسَبْتَا
 وَرَعْمَا وَسَيْتَكُ. ¹¹وَبَنُو رَعْمَا، سَبَا وَدَدَانُ. ¹²وَكُوشُ وَلَدَ
 نِمْرُودَ الَّذِي ابْتَدَأَ يَكُونُ جَبَّاراً فِي الْأَرْضِ. ¹³وَمِصْرَايِيْمُ
 وَلَدَ لُودِيْمَ وَعِيَامِيْمَ وَلَهَائِيْمَ وَتَفْثُوجِيْمَ وَفَتْرُوسِيْمَ
 وَكَسْلُوجِيْمَ الَّذِيْنَ خَرَجَ مِنْهُمْ فِلِيشِيْمُ
 وَكَنْتُورِيْمُ. ¹⁴وَكَنْعَانُ وَلَدَ صِيْذُونُ بَكْرَهُ، وَجَتَا وَالْيُوسِييَ
 وَالْأُمُورِيَّ وَالْجِرْجَاسِييَ ¹⁵وَالْجَوِّيَّ وَالْعَزْقِييَ
 وَالسِّيْنِيَّ ¹⁶وَالْأَرْوَادِيَّ وَالصَّمَّارِيَّ وَالْحَمَاتِيَّ. ¹⁷بَنُو سَامُ،
 عِيْلَامُ وَأَشُورُ وَأَرْفَكْشَادُ وَلُودُ وَأَرَامُ وَعُصُ وَخُولُ
 وَجَاتَرُ وَمَاشِيكُ. ¹⁸وَأَرْفَكْشَادُ وَلَدَ سَالِحَ وَسَالِحُ وَلَدَ
 غَايِرَ. ¹⁹وَلِغَايِرَ وَلَدَ ابْنَانِ اسْمُ الْوَاحِدِ قَالِحُ، لِأَنَّ فِي أَيَّامِهِ
 قُسِمَتِ الْأَرْضُ. وَاسْمُ أَخِيهِ يَفْطَانُ. ²⁰وَيَفْطَانُ وَلَدَ
 أَلْمُودَادَ وَسَالِفَ وَخَصْرَمُوتَ وَتَارَحَ وَهَدُورَامَ وَأُورَالَ
 وَدِقْلَةَ ²¹وَعِيئَالَ وَأَيْمَالِيلَ وَسَبَا وَأُوفِيرَ وَحَوِيلَةَ وَتُوبَاتَ.
 كُلُّ هَؤُلَاءِ بَنُو يَفْطَانُ. ²²سَامُ، أَرْفَكْشَادُ، سَالِحُ، غَايِرُ،
 قَالِحُ، رَعُو، ²³سَرْجُوجُ، تَاحُورُ، تَارَحُ، أَبْرَامُ وَهُوَ
 إِبْرَاهِيْمُ. ²⁴إِبْنَا إِبْرَاهِيْمَ إِسْحَاقُ وَإِسْمَاعِيْلُ. ²⁵هَذِهِ
 مَوَالِيدُهُمْ. ²⁶بَكْرُ إِسْمَاعِيْلَ، تَبَايُوثُ، وَقِيْدَارُ وَأَدْنِيْبِيْلُ
 وَمِيسَامُ ²⁷وَمِشْمَاعُ وَدُومَةُ وَمَسَا وَخَدَدُ وَتَبْمَاءُ ²⁸وَبَطُورُ
 وَتَافِيْشُ وَقِدْمَةُ. هَؤُلَاءِ هُمُ بَنُو إِسْمَاعِيْلَ. ²⁹وَأَمَّا بَنُو
 قَطُورَةَ سَرِّيَّةِ إِبْرَاهِيْمَ فَإِثْهَا وَلَدَتْ، زَمْرَانُ وَيَفْشَانُ
 وَمَدَانُ وَمِدْيَانُ وَيَشْبَاقُ وَشُوحَا. ³⁰وَإِثْهَا يَفْشَانُ سَبَا
 وَدَدَانُ. ³¹وَبَنُو مِدْيَانَ، عَيْقَةُ وَعِغْرُ وَخُوكُ وَأَيْدَاعُ
 وَأَلْدَعَةُ. فَكُلُّ هَؤُلَاءِ بَنُو قَطُورَةَ. ³²وَوَلَدَ إِبْرَاهِيْمُ إِسْحَاقَ.
 وَإِثْهَا إِسْحَاقُ، عِيْسُو وَإِسْرَائِيْلُ. ³³بَنُو عِيْسُو، أَلِيْقَارُ
 وَرَعُويْلُ وَيَعُوشُ وَبَغْلَامُ وَفُورُخُ. ³⁴بَنُو أَلِيْقَارَ، تَبْمَانُ
 وَأُومَارُ وَصِيفِي وَجَعْتَامُ وَقَنَارُ وَتَمْتَاغُ وَعَمَالِيْقُ. ³⁵بَنُو
 رَعُويْلَ، تَحْتُ وَزَارَحُ وَسَمَّةُ وَمِرَّةُ. ³⁶وَبَنُو سَعِيْرَ، لُوطَانُ
 وَشُوبَالُ وَصِبْعُونُ وَعَتَى وَدِيْشُونُ وَإِيْصَرُ وَدِيْشَانُ. ³⁷وَإِثْهَا
 لُوطَانُ، جُورِي وَهُومَامُ. وَأَخْتُ لُوطَانُ تَمْتَاغُ. ³⁸بَنُو
 شُوبَالَ، عَلِيَانُ وَمَتَاحَةُ وَعِيئَالَ وَشِيفِي وَأُوتَامُ. وَإِثْهَا
 صِبْعُونُ، أَبَةُ وَعَتَى. ³⁹إِبْنُ عَتَى دِيْشُونُ، وَبَنُو دِيْشُونَ،
 خَمْرَانُ وَأَشْبَانُ وَيَشْرَانُ وَكَرَّانُ. ⁴⁰بَنُو إِيْصَرَ، بَلْهَانُ

1 Adam, Seth, Enos, 2 Kenan, Mahalaleel, Jared, 3 Henoah, Methusalah, Lamech, 4 Noah, Sem, Ham, Japheth. 5 Die Kinder Japheths sind diese: Gomer, Magog, Madai, Javan, Thubal, Mesech, Thiras. 6 Die Kinder aber Gomers sind: Askenas, Riphath, Thogarma. 7 Die Kinder Javans sind: Elisa, Tharsisa, die Chittiter, die Dodaniter. 8 Die Kinder Hams sind: Chus, Mizraim, Put, Kanaan. 9 Die Kinder aber von Chus sind: Seba, Hevila, Sabtha, Ragma, Sabthecha. Die Kinder aber Ragmas sind: Saba und Dedan. 10 Chus aber zeugte Nimrod; der fing an, gewaltig zu sein auf Erden. 11 Mizraim zeugte die Luditer, die Anamiter, die Lehaber, die Naphthuhiter, 12 die Pathrusiter, die Kasluhiter, von welchen sind ausgegangen die Philister, und die Kaphthoriter. 13 Kanaan aber zeugte Sidon, seinen ersten Sohn und Heth, 14 den Jebusiter, den Amoriter, den Girgasiter, 15 den Heviter, den Arkiter, den Siniten, 16 den Arvaditer, den Zemariter und den Hamathiter. 17 Die Kinder Sems sind diese: Elam, Assur, Arphachsad, Lud, Aram, Uz, Hul, Gether und Mesech. 18 Arphachsad aber zeugte Salah; Salah zeugte Eber. 19 Eber aber wurden zwei Söhne geboren: der eine hieß Peleg, darum daß zu seiner Zeit das Land zerteilt ward, und sein Bruder hieß Joktan. 20 Joktan aber zeugte Almodad, Saleph, Hazarmaveth, Jarah, 21 Hadoram, Usal, Dikla, 22 Ebal, Abimael, Saba, 23 Ophir, Hevila, und Jobab. Diese alle sind Kinder Joktans. 24 Sem, Arphachsad, Salah, 25 Eber, Peleg, Regu, 26 Serug, Nahor,

وَرَعَوَانُ وَيَعْقَانُ. وَإِثْنَا دِيسَانَ، عُوصُ وَأَرَانُ.⁴³ هَؤُلَاءِ هُمُ الْمُلُوكُ الَّذِينَ مَلَكُوا فِي أَرْضِ أَدُومَ قَبْلَمَا مَلَكَ مَلِكُ لَبْيِي إِسْرَائِيلَ، بَالِغُ بْنُ بَعُورَ. وَاسْمُ مَدْيَنِيَّةِ دِنْهَابَةُ.⁴⁴ وَمَاتَ بَالِغُ قَمَلَكَ مَكَاتُهُ يُوبَابُ بْنُ زَارَحَ مِنْ بُصْرَةَ.⁴⁵ وَمَاتَ يُوبَابُ قَمَلَكَ مَكَاتُهُ حُوشَامُ مِنْ أَرْضِ التِّيمَانِيِّ.⁴⁶ وَمَاتَ حُوشَامُ قَمَلَكَ مَكَاتُهُ هَدَدُ بْنُ بَدَدَ الَّذِي كَسَّرَ مَدْيَانَ فِي يَلَادِ مُوَابَ، وَاسْمُ مَدْيَنِيَّةِ عَوِيثُ.⁴⁷ وَمَاتَ هَدَدُ قَمَلَكَ مَكَاتُهُ سِمْلَةُ مِنْ مَسْرِيقَةَ.⁴⁸ وَمَاتَ سِمْلَةُ قَمَلَكَ مَكَاتُهُ سَاوُلُ بْنُ رَحُوبُوتِ النَّهَرِ.⁴⁹ وَمَاتَ سَاوُلُ قَمَلَكَ مَكَاتُهُ بَعْلُ خَاتَانَ بْنِ عَكْبُورَ.⁵⁰ وَمَاتَ بَعْلُ خَاتَانَ قَمَلَكَ مَكَاتُهُ هَدَدُ، وَاسْمُ مَدْيَنِيَّةِ قَاعِي، وَاسْمُ امْرَأَتِهِ مَهِيظَنْبِيلُ بِنْتُ مَطَرَدَ بِنْتِ مَاءِ دَهَبِ.⁵¹ وَمَاتَ هَدَدُ. فَكَانَتْ امْرَأَتُ أَدُومَ، أَمِيرُ يَمْتَاعَ، أَمِيرُ غَلَوَةَ، أَمِيرُ يَبِيَّتَ،⁵² أَمِيرُ أَهْلِييَامَةَ، أَمِيرُ أَيْلَةَ، أَمِيرُ فِينُونَ،⁵³ أَمِيرُ قَنَارَ، أَمِيرُ تَبْمَانَ، أَمِيرُ مَبْصَارَ،⁵⁴ أَمِيرُ مَجْدِيئِيلَ، أَمِيرُ عِيرَامَ. هَؤُلَاءِ امْرَأَتُ أَدُومَ.

Tharah,²⁷ Abram, das ist Abraham.²⁸ Die Kinder aber Abrahams sind: Isaak und Ismael.²⁹ Dies ist ihr Geschlecht: der erste Sohn Ismaels, Nebajoth, Kedar, Adbeel, Mibsam,³⁰ Misma, Duma, Massa, Hadad, Thema,³¹ Jetur, Naphis, Kedma. Das sind die Kinder Ismaels.³² Die Kinder aber Keturas, des Kebsweibs Abraham: die gebar Simran, Joksan, Medan, Midian, Jesbak, Suah. Aber die Kinder Joksans sind: Saba und Dedan.³³ Und die Kinder Midians sind: Ephra, Ephra, Hanoch, Abida, Eldaa. Diese alle sind Kinder der Ketura.³⁴ Abraham zeugte Isaak. Die Kinder aber Isaaks sind: Esau und Israel.³⁵ Die Kinder Esaus sind: Eliphas, Reguel, Jeus, Jaelam, Korah.³⁶ Die Kinder Eliphas sind: Theman, Omar, Zephi, Gaetham, Kenas, Thimna, Amalek.³⁷ Die Kinder Reguels sind: Nahath, Serah, Samma und Missa.³⁸ Die Kinder Seirs sind: Lotan, Sobal, Zibeon, Ana, Disan, Ezer, Disan.³⁹ Die Kinder Lotans sind: Hori, Homam; und Thimna war eine Schwester Lotans.⁴⁰ Die Kinder Sobals sind: Aljan, Manahath, Ebal, Sephi, Onam. Die Kinder Zibeons sind: Aja und Ana.⁴¹ Die Kinder Anas: Disan. Die Kinder Disons sind: Hamran, Esban, Jethran, Cheran.⁴² Die Kinder Ezers sind: Bilhan, Saawan, Jaakan. Die Kinder Disans sind: Uz und Aran.⁴³ Die sind die Könige die regiert haben im Lande Edom, ehe denn ein König regierte unter den Kindern Israel; Bela, der Sohn Beors; und seine Stadt hieß Dinhaba.⁴⁴ Und da Bela starb, ward König an seiner Statt Jobab, der Sohn Serahs von Bozra.⁴⁵ Und da Jobab starb, ward König an seiner Statt Husam

1 Chronicles 1

aus der Themaniter Lande.⁴⁶ Da Husam starb, ward König an seiner Statt Hadad, der Sohn Bedads der die Midianiter schlug in der Moabiter Feld; und seine Stadt hieß Awith.⁴⁷ Da Hadad starb, ward König an seiner Statt Samla von Masrek.⁴⁸ Da Samla starb, ward König an seiner Statt Saul von Rehoboth am Strom.⁴⁹ Da Saul starb, ward König an seiner Statt Baal-Hanan, der Sohn Achbors.⁵⁰ Da Baal-Hanan starb, ward König an seiner Statt Hadad, und seine Stadt hieß Pagi; und sein Weib hieß Mehetabeel, eine Tochter Matreds, die Mesahabs Tochter war.⁵¹ Da aber Hadad starb, wurden Fürsten zu Edom: Fürst Thimna, Fürst Alwa, Fürst Jetheth,⁵² Fürst Oholibama, Fürst Ela, Fürst Pinon,⁵³ Fürst Kenas, Fürst Theman, Fürst Mizbar,⁵⁴ Fürst Magdiel, Fürst Iram. Das sind die Fürsten zu Edom.